



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 2. september 2014
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2014/0243 (NLE)**

**12741/14
ADD 1**

**EEE 65
N 21
TRANS 397
MAR 130
AVIATION 167
RECH 347**

FORSLAG

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	19. august 2014
til:	Uwe CORSEPIUS, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2014) 525 Bilag
Vedr.:	BILAG DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2014 om ændring af Protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejdet på særlige områder ud over de fire friheder til forslag til Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder (Galileo)

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2014) 525 Bilag.

Bilag: COM(2014) 525 Bilag



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 19.8.2014
COM(2014) 525 final

ANNEX 1

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE Nr. .../2014

**om ændring af Protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejdet på særlige områder ud over
de fire friheder**

til

forslag til Rådets afgørelse

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede
EØS-Udvalg til en ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige
områder ud over de fire friheder (Galileo)**

BILAG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE NR. .../2014

af

om ændring af Protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejdet på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt "EØS-aftalen", særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Norge har deltaget i og bidraget finansielt til aktiviteterne under de europæiske GNSS-programmer, som følger af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008¹, og vil fortsat deltage i og bidrage finansielt til de aktiviteter, der følger af forordning (EU) nr. 1285/2013² ved indarbejdelse af disse forordninger i protokol 31 til EØS-aftalen.
- (2) Norge og Island har interesse i alle tjenester, der leveres af det system, som er etableret under Galileo-programmet, herunder i den statsregulerede tjeneste ("PRS").
- (3) Samarbejdet mellem EØS-aftalens kontraherende parter bør derfor udvides til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1104/2011/EU af 25. oktober 2011 om reglerne for adgang til den statsregulerede tjeneste, der leveres af det globale satellitbaserede navigationssystem etableret under Galileo-programmet³.
- (4) Norge kan blive en PRS-deltager, forudsat at betingelserne i artikel 3, stk. 5, i afgørelse nr. 1104/2011/EU er opfyldt.
- (5) Aftalen mellem Kongeriget Norge og Den Europæiske Union om sikkerhedsprocedurer for udveksling af klassificerede oplysninger⁴, som blev undertegnet den 22. november 2004, har været anvendt siden den 1. december 2004.
- (6) Samarbejdsaftalen om satellitnavigation mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Kongeriget Norge⁵, som blev undertegnet den 22. september 2010, har været anvendt midlertidigt siden den 1. maj 2011.
- (7) Protokol 31 til EØS-aftalen bør ændres for at muliggøre dette udvidede samarbejde —

¹ EUT L 196 af 24.7.2008, s. 1.

² EUT L 347 af 20.12.2013, s. 1.

³ EUT L 287 af 4.11.2011, s. 1.

⁴ EUT L 362 af 9.12.2004, s. 29.

⁵ EUT L 283 af 29.10.2010, s. 12.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende stykke indsættes efter stk. 8c i artikel 1 i protokol 31 til EØS-aftalen:

- "8d. a) EFTA-staterne deltager i de aktiviteter, der måtte følge af følgende EU-retsakt:
- **32011 D 1104:** Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1104/2011/EU af 25. oktober 2011 om reglerne for adgang til den statsregulerede tjeneste, der leveres af det globale satellitbaserede navigationssystem etableret under Galileo-programmet (EUT L 287 af 4.11.2011, s. 1).
- b) EFTA-staterne kan blive PRS-deltagere, hvis de indgår de aftaler, der er omhandlet i artikel 3, stk. 5, litra a) og b), i afgørelse nr. 1104/2011/EU.
- c) EFTA-staternes deltagelse i de forskellige udvalg og ekspertgrupper vedrørende PRS behandles i de respektive forretningsordener.
- d) Artikel 10 i afgørelse nr. 1104/2011/EU finder ikke anvendelse på EFTA-staterne.
- e) Dette stykke gælder ikke for Liechtenstein.
- f) For Islands vedkommende suspenderes dette stykke, indtil der træffes anden afgørelse af Det Blandede EØS-Udvalg."

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at den sidste meddelelse er indgivet til Det Blandede EØS-Udvalg, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1*.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne
Formand*

*Sekretærer for
Det Blandede EØS-Udvalg*

* [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]